

*willkommen.tirol*

Urlaub bei vertrauensvollen Gastgebern  
Safe and enjoyable holidays



# Wintersport und Covid-19

Alle gemeinsam am Berg. So steht dem sicheren Pistenpaß nichts im Weg.

Winter sports and Covid-19. Enjoying the mountains together. How to stay safe and have fun on the ski slopes.

Auf gute Zusammenarbeit: Jeder einzelne trägt dazu bei, die Gesundheit aller zu erhalten. Danke, dass du auch beim Wintersport Rücksicht auf andere nimmst!

*Look after each other! Help us create a safe and enjoyable environment in the ski resort by sticking to the following rules and recommendations.*

**Das sagt der Hausverstand:** Der Babyelefant macht keinen Winterschlaf – auch beim Wintersport gilt ein Sicherheitsabstand von einem Meter. Desinfiziere regelmäßig deine Hände, benutze einen Mund-Nasen-Schutz und niese oder huste nur in den gebeugten Ellbogen oder ein Taschentuch. Händeschütteln und Umarmungen solltest du vermeiden. | **Common sense:** *Maintain a distance of at least one metre to other people even when practising winter sports. Disinfect your hands regularly, use a face mask and cough or sneeze into the crook of your arm or into a tissue. Avoid shaking hands and hugging.*

**Auf dem Weg ins Skigebiet:** Bitte trage einen Mund-Nasen-Schutz in den Skibussen und an den Haltestellen. | **Travelling to the resort:** *Wear a face mask on ski buses and while waiting at the bus stop.*

**Am Berg:** Maske auf – das gilt bei Wartschlangen, in Gondeln und auf allen Skiliften. Wo möglich bitte Abstand halten. | **On the mountain:** *Wear a face mask in lift queues, inside cable cars and on all ski lifts. Keep a safe distance from other people wherever possible.*

**Beim Skiverleih:** Auch beim Geräteverleih gilt Masken-Pflicht. Die Leihgeräte werden desinfiziert. | **At the hire shop:** *Wear a face mask in the hire shop. Rental equipment is disinfected.*

**In der Skischule:** Kleine Gruppen, Mindestabstand und, wenn dieser nicht eingehalten werden kann, Mund-Nasen-Schutz sorgen für mehr Sicherheit. | **At the ski school:** *Small groups, social distancing and (where social distancing is not possible) face masks ensure a safe environment.*

**In der Unterkunft:** Abstand halten, Maskenpflicht in öffentlich zugänglichen Räumen und vermehrte Reinigung gelten hier als das Maß aller Dinge. | **At your accommodation:** *Keep a safe distance and wear a mask in public areas. Rooms and all public areas are cleaned on a regular basis.*

**In der Gastronomie:** Speisen und Getränke dürfen nur am Sitzplatz konsumiert werden. In geschlossenen Räumen gilt Masken-Pflicht, sobald du den Tisch verlässt. Desinfektionsmittel sind überall vorhanden. Besuchergruppen max. 6 Personen indoor und 12 Personen outdoor. | **In restaurants:** *Food and drink may only be consumed while seated. A face mask must be worn indoors whenever you are not sitting at your table. Hand sanitiser is provided. Max. 6 people indoors and 12 people outdoors.*

**Am Adventmarkt:** Der Mindestabstand ist einzuhalten und es gilt Mund-Nasen-Schutz-Pflicht. Bei Gastronomieständen muss ausreichend Raum für sicheren Konsum gewährleistet sein. | **At Christmas markets:** *Maintain a safe distance and wear a mask at all times. Stands serving food and drink must ensure there is enough space for these to be consumed safely.*



**Mund-Nasen-Schutz tragen** |  
Wear a face mask



**Hände häufig waschen und desinfizieren** |  
Wash and disinfect your hands regularly



**Min. 1 Meter Sicherheitsabstand** |  
Keep a minimum distance of 1 metre



**Nicht in die Hand niesen oder husten** |  
Do not cough or sneeze into your hand



**Händeschütteln vermeiden** |  
Avoid shaking hands



**Gastronomie: Speisen und Getränke am Sitzplatz konsumieren** |  
Food and drink must be consumed while seated